

ACADEMIA ROMÂNĂ

DISCURSURI DE RECEPTIUNE

XXXV.

DOUĂ CONCEPȚII ISTORICE

CUVÂNTARE ȚINUTĂ LA 17 MAIU 1911
LA INTRAREA ÎN ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

N. IORGĂ

CU RĂSPUNS DE

A. D. XENOPOL



BUCUREȘTI

Inst. de Arte Grafice CAROL GÖBL S-r I. St. Rasidescu
16, Strada Doamnei, 16

1911.

29.649

Prețul 1 leu.

ACADEMIA ROMÂNĂ

DISCURSURI DE RECEPȚIUNE

XXXV.

DOUĂ CONCEPTII ISTORICE

CUVÂNTARE ȚINUTĂ LA 17 MAIU 1911
LA INTRAREA IN ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

N. IORGА

CU RĂSPUNS DE

A. D. XENOPOL



BUCUREȘTI

Inst. de Arte Grafice CAROL GÖBL S-r I. St. Rasidescu
16, Strada Doamnei, 16
1911.

DOUĂ CONCEPȚII ISTORICE

Academia Română, instituție menită a îmbogăți știința neamului nostru, dar nu mai puțin a îndemnă, judecă și răsplăti silințile culturale ale tuturora, e datoare să cuprindă unul după altul pe aceia cari s-au deosebit prin râvna lor pentru ocupăriile cele mai înalte ale spiritului omenesc, și în literatură, dar mai ales în cercetările speciale și în cugetarea filozofică aplicată diferitelor științe. Ea rezumă astfel prin personalitatea membrilor ei starea culturală a poporului nostru în fiecare timp.

Unitatea în activitatea Academiei o poate face astfel caracterul nestrămutat al scopului ei. Din ce în ce el e mai bine înțeles, și simpatia publică pentru așezământul nostru crește în aceeași măsură cu înțelegerea rolului pe care-l are. Va veni o vreme când desăvârșita colegialitate între membri, frăteasca lor unire în cultivarea științei, zelul lor pentru îmmulțirea și răspândirea cunoștințelor generale, dar mai ales a cunoștințelor despre noi însine, cari ne cunoaștem încă aşă de puțin, obiectivitatea în prețuirea tuturor operelor de merit, pe cari va ști singură să le găsească, fără ca autorii lor să solicite premiile ei, însușiri cari sunt cea dintâi datorie a unei societăți ca a noastră, vor asigură Academiei cea mai deplină stimă și cea mai călduroasă iubire din partea tuturor Românilor, pe cari opera ei îi va privi deopotrivă, aşă cum au fost și intențiile nobililor ei întemeietori.

Dar, potrivit cu spiritul fiecării epoce, Academia va fi înrâurită, pe rând, de tendințe deosebite. Intr'un singur punct concepția despre știință nu se schimbă: ea va fi totdeauna urmărirea dezinteresată a adevărului pe căi de metodă sigură și infățișarea în legătură sis-

tematică a rezultatelor ei. Incolo, nouă curente filozofice, direcții literare nouă vor avea totdeauna o acțiune, mai puternică ori mai slabă, mai bună ori mai rea, asupra ei. Astfel istoria unui așezământ ca acesta e și urmărirea vicisitudinilor teoretice, *filozofice* ale științei la un popor.

Din ce căștigă o generație pentru știință, din ce e aşă de mândră că a căștigat pentru că a muncit aşă de mult ca să ajungă acolo, se păstrează o parte. Alte studii înlătură fără milă rezultatele greșite și părerile false. Rămâne doar în unele cazuri forma frumoasă în care se cuprinde o iluzie dispărută a adevărului. Mângâierea o află cel întrecut astfel prin necontenita emulație a lucrătorilor științifici ce se urmează, în faptul că și greșelile — dacă nu toate greșelile — sunt fecunde, căci prin ele s'a trecut totuș dincolo de cunoștințele căpătate. Vine o vreme când critica se oprește, mulțumită de ceeace a putut isprăvî, și în urma ei nu rămâne ruina, ci piatră nouă tare care înlocuește pe aceea ce s'a măcinat cu vremea sau n'a fost bine aleasă dela început și nu putea fi lăsată la locul ei pentru a cruță pe arhitectul oricât de meritos, fiindcă soliditatea întregii clădiri ar fi fost compromisă.

Stabilim fapte cari rămân, și altele din faptele stabilite de noi se înlocuesc azi sau mâne. Partea noastră în desvoltarea științei nu se poate însemnă spre laudă prin cele dintâi, nici prin cele din urmă spre defăimare. Orice spirit omenesc are lipsurile sale, și ajunge un punct de vedere nou, o informație neașteptată pentru a spulberă o întreagă interpretare și a reduce la nimic cea mai inspicioare ipoteză. Cel care a distrus n'are totdeauna acelaș merit ca acela care a clădit. Si în aceste lucruri timpul ne leagă în curgerea lui peste desbinările noastre trecătoare, și tot ce a făcut un rând de muncitori se răspândește asupra tuturora. Când au așezat pietrele, când le-au lucrat chiar, ei s'au judecat și întrecut între sine, dar, după ce zidul s'a desăvârșit, unde mai este amintirea acelora cari se laudau ori se osândiau odinioară? Așă e și cu acele construcții

științifice în cari credem că se va recunoaște totdeauna fiecare grăunte pe care l-am adus.

Ceeace rămâne legat de numele scriitorului, poetului, luptătorului e însă esența ființei sale sufletești, pe care vremurile o vor vedea și cum el a voit, cum el a lăsat-o să apară în opera lui de artă ori în tendințele luptei pe care a purtat-o și în caracterul ei moral. Biografia lor interesează încă cât completează o fizionomie literară. Fericirea fără de moarte a acestora cuprinde însă mai puțină jertfă și abnegație, mai puține exemple pentru urmași decât modestă mulțumire a omului de știință care a lucrat în afară de el însuș, făcând numai din anumite însușiri ale spiritului sau mijloacele pentru a descoperi ceeace trebuia să se știe.

Omul de știință care n'a mers și pe alte drumuri sau n'a lăsat urme în celelalte direcții ale activității sale, nu poate avea decât o biografie pentru moralist, atuncea când toată viața lui n'a fost altceva decât pregătire răbdătoare pentru a cunoaște și a putea explica, nestinsă pasiunea de a descoperi, chiar cu părăsirea tuturor plăcerilor și cu înfruntarea tuturor primejdiiilor, lipsă de orice mândrie pentru ceeace prin el a câștigat numai stăruința și metoda, doar cu adausul acelui noroc care știe totdeauna unde trebuie să vie, și, în sfârșit, senină filozofie a unei bătrânețe de meditații superioare cari se hrănesc din tot materialul nou căpătat prin îndărătnice silințe, în care sufletul se lămurește și se înalță.

Ideile unui istoric al vieții omenești, ca și ale unui istoric al vieții naturii, sunt înainte de toate interpretările sale, cari se opresc asupra unor anume fapte sau grupe de fapte, asupra unei fărâmi de viață trecută, mai restrânsă sau mai întinsă. Afară de dânsele e însă *concepția* lui *generală* care atinge *chemarea științei sale*, scopurile cărora trebuie să le servească, căile pe cari trebuie să înainteze, precum și *sensul pe care-l atribue domeniului mai vast asupra căruia se îndreaptă studiile sale*.

Când și când răsar inteligențe alese cari largesc sau schimbă chiar cu totul această concepție despre natura științei și valoarea

intrinsecă a obiectului ei. Ele dau uneori prin talentul de scriitor care e unit cu înșușirile filozofice ale spiritului, opere istorice mari, în cari trecutul învie prin viziunea unui poet cu putere de a crea din rămășițele ei viața care a fost. Dar și fără acest dar sufletesc ei înseamnă, prin răscolirea ideilor, prin înnoirea ipotezelor, prin modernizarea formulelor o ducere mai departe a științei și numele lor deosebește încă una din epocele în cari se împarte desvoltarea ei. Astfel, dacă azi Lamprecht n'ar fi și unul din cei mai adânci înțelegători de suflete, din cei mai ageri descoperitori de tendințe sociale, din cei mai delicați meșteri de nuanțe în stil, dacă el n'ar fi scris potrivit cu nevoile intelectuale din timpul său acea mare istorie a poporului german, el încă ar fi vrednic de cea mai deplină recunoștință pentru adâncile urme pe cari le va lăsă în metodica istorică și în ambiția cercetătorilor istorici prin îndrăzneața revoluție filozofică pe care a încercat-o, urmărind tipuri psihico-sociale neschimbate și sigure în desvoltarea normală spre civilizație a oricării națiuni.

Cei mai mulți istorici însă *primesc*, schimbându-le sau ba, concepții mai vechi, cari au intrat în domeniul public. Având sau ba cunoștință școalei căreia-i aparțin, ei o urmează în calitățile ca și în rătăcirile ei. În fiecare din aceste opere se poate găsi astfel o atmosferă morală care interesează, și prin ea însăși și prin înrăuririle străine prinse și oprite în ea.

II.

Predecesorul meu Gr. G. Tocilescu, de care, după statute și după îndatorirea scrisă ce mi s'a cerut, în dorința pioasă a Academiei de a se auzi comemorarea membrilor ei, trebuie să se ocupe acest Cuvânt de intrare, a fost, prin calitățile ca și prin defectele sale, unul din cei din urmă reprezentanți la noi ai școlii romantice apusene, în acel stadiu al ei când căută să primească și să scoată cât mai mult la iveală noul criticism german.

Școala plecase, în Franța și aiurea, în clipa aceea mare dela începutul veacului al XIX-lea, când, la încercarea de strivire din par-

tea Imperiului universal, raționalist și absolut, străin de nevoile sociale organice, naționalitățile tresăriră de viață nouă pe care prigoniile o exasperară. Popoarele cari nu erau lăsate să existe în prezent după nevoile organice ale ființei lor, dovediră prin rostul lor trecut, înfățișat cu căldură, cu entuziasm, până și la cea mai strigătoare exagerare, dreptul lor la traiu și la o desvoltare proprie.

Nații unitare prin sânge și nații nobile prin aptitudini moștenite,— pe acestea se simțiau datori a le dovedi istoricii. Germanul nu voia să știe de romanizarea provinciilor renane, de puternica massă slavă peste care s'a întins târziu de tot expansiunea francă și saxonă. Ii trebuiă un singur strămoș: barbarul blond și roșcovan al lui Tacit, bucuros de petrecere, dar cinstit și sigur, desprețuitor de moarte, cavaleresc față de dușman, plin de respect față de slabiciune și frumuseță. Italianul visă numai de o Romă nouă, care trebuiă să aibă firește soarta celei vechi, căpătând în puterea unui drept ce nu va fi întrerupt niciodată, egemonia lumii și cărma civilizației contemporane. Mai târziu Francezul, prin polemica lui Fustel de Coulanges, era să caute a înlătură pe cât e cu puțință necinstitorul amestec german și, lăsând în umbră adevarata obârșie galică, să afirme cât mai mult valoarea etnică și morală a lumii romane din veacul al IV-lea. Rusul slaviză pe Varegul intemeietor, și Bulgarul dădea același sânge slav străbunului turanic.

Și, deoarece influența ideilor morale ale veacului al XVIII-lea, care cetia și căută să imite pe Plutarh, trăia încă în această vreme, valoarea unei națiuni nu căută să se afirme prin rezistență, vigoarea luptătoare, energia ei cuceritoare, ci prin calitatea personală a conducătorilor și oamenilor ei eminenți, prin virtuțile lor de dreptate, evlavie, vitejie. Un sir de eroi, în mâna căroră stătea spada sigură, cumpăna nemincinoasă, crucea binecuvântărilor, aceia ajungeau pentru a măguri și îndemnă pe cei ce luptau pentru drepturi naționale.

Acești eroi trebuiau creați, scoși lămurit la iveală, puși în cea mai strălucitoare lumină, proclamați în fanfare de trâmbiță. Imaginea era liberă să lucreze pentru ca icoana morală să fie întreagă

și frumoasă. Se smulgea izvorului tot ce putea să dea, și nicio informație, cât de târzie, de nesigură, de interesată, nu se răspingea.

Frazele de panegiric ca și discursurile de retorică fabricată erau luate ca elemente autentice în fixarea marilor figuri morale, menite să rămâie ca o veșnică mândrie pentru un neam. Nicio slăbiciune nu li se îngăduia, nicio greșală nu le putea fi recunoscută, nicio critică nu-i putea atinge. Intregi și desăvârșiți trebuiau să răsară din paginile istoricului pentru învățatura și încurajarea contemporanilor.

Viața culturală, umila acțiune necontentă și obscură a mulțimilor, cari nu numai că țin pe umerii lor palate și temple, cu toate podoabele și puterile lor, dar condiționează, fără stirea artiștilor celor mai personali, și cea mai înaltă artă, eră doar un fond vag sau un pretext de inventarii ale demnităților și funcțiilor, ale veșmintelor, uneltelor și mobilelor, ale credințelor, scriierilor, operelor de artă. La ce puteau servi acele gloate fără *nume* și fără *fapte*, din cari niciunul nu călcase pragul unui Panteon?

Doar moralistul ținea și cu acești anonimi, pe baza cine știe căror mărturii interesante, judecata cea de pe urmă. Erau lăudați unii pentru virtuți banale, în cuvintele goale ale unei distribuții de premii, și alții înfierați cu vorbele unui procuror supt fulgerele căruia se poate ascunde absolută indiferență pentru ce crede și face această biată omenire, a cărui imoralitate îl interesează odată cu deschiderea ședinței și pe care o uită după enunțarea sentinței. Aproape niciun simț pentru virtuțile și vițile mari ale popoarelor, cari sunt de o parte munca și solidaritatea, înțelegerea pentru bunurile ideale și mulțumirea cu fericirea socială a familiei, a breslei, a clasei, a Statului, iar de altă parte lenea și desbinarea, materialismul hâd și urmărirea pătimășă, cu urmări antisociale, a plăcerilor fiecăruia.

Cel mai strălucit reprezentant al acestor tendințe romantice a fost Hasdeu, al cărui spirit genial se formase în lumea rusească de pe la 1830, care reproducea în caricatură exagerările romanticismului francez și german. Eră firesc ca, potrivit cu însușirile și puterile lor, ucenicii acestui mare fermecător să-l urmeze.

Trebuiă să fim Romani, nămai Romani, să păstrăm legăturile noastre numai cu Apusenii, să trăim în comunitatea de spirit cu frații rămași prin locuri mai prielnice, unul lângă altul, îndemnându-se și apărându-se. Hasdeu era slavist și predecesorul meu fusese trimis pentru studii de slavistică. Cunoștințele în acest domeniu de etnografie și filologie n'aveau însă decât un rost de informație. Fără a se mai păstră vechile rătăciri ale școlii ardelene ori iluziile de purificare lingvistică scumpe unui Laurian, se înlătură cu desgust orice ar fi părut că pune pe neamul nostru latin o prea pronunțată pecete slavă; civilizația slavo-bizantină își căpătă drepturile, rassa însă trebuiă să rămână neatinsă. Cât despre atotputernicul substrat daco-tracic, el dispără cu totul subt pojghița suprafeței politice și economice romane, și, pentru a explică marea opera de romanizare a Traco-IIirilor Pindului și Balcanului nu interveniă să-măcar teoria lentelor infilații populare italice, la care va trebui să recurgem astăzi. Vederea se opriă daor la Dacia, de unde opriau emigrarea ca să nu trebuească a îngădui apoi o reimigrare din Sud, care ar fi bucurat umbra blestemată a lui Rösler și demonicul spirit al lui Hunds dorfer-Hunfalvy. Dacia română, aceea era începutul și temeiul. Numai în umbra castrelor romane, la ceasul durării punții lui Traian se putea alcătuī dintr'un ușor amestec barbar cu colonii curat latine, venite în largă măsură din însăș Roma sfântă, nația noastră, nobilă și pură, — prin origine, nu prin lupte, suferințe și isprăvi îndeplinite! Dela Istoria critică a lui Hasdeu până la manualele de școală ale predecesorului meu e aceeaș teorie, întru toate asemenea cu aceea în care națiile nenorocite dela începutul veacului al XIX-lea își aflau mândgăierea.

Nația există. Ea va fi creștină, vitează, bună, dreaptă. Eroii vor călăuzi-o. Niciun păcat omenesc nu li se poate pune în seamă: ar fi oare un om mare în viața unei țări, dacă viața lui individuală n'ar putea sluji de lecție pentru pruncii începători la învățătură! A vorbi de cruzimea lui Vlad Țepeș, a crede în nelegitimitatea nașterii lui Mihai Viteazul, a recunoaște crudele necesități ale situației sale, a-i denegă acea idee politică a unității naționale, pe

care Apusul eră s'o descopere după două sute de ani, — sunt crime față de neam. În schimb mai curând se va admite că am fost un popor aşă de nemernic, încât oricine ne-a putut stăpâni și exploata, decât a recunoaște că Fanarioții, între cari mulți erau, ca Ghiculeștii, Calmășeștii, Racovițeștii, Români trăiți în Fanar, au putut fi cărmuitori cari păstrau intenții bune în împrejurări de o fatală asprime, că ei au putut aduce la noi tendințe filozofice franceze, o administrație cu forme moderne și o cultură superioară a cărui formă grecească nu reprezintă o naționalitate străină cu forme agresive.

In ce privește viața culturală, ea e o ierarhie de boieri, un decor curios, anecdotă, aprecieri satirice. Din ea nu se desfac înseși puterile cari mișcă un neam. Ea nu dă acel mare curent de unitate peste toate hotarele, moldovenești, muntene, ardeleni, care poate fi pentru noi mândrie și îndemn.

* * *

O anume erudiție vine tocmai din vremurile paradei de învățătură zădarnică a scolasticei, când discuția filozofică, predica, opera literară trebuiau să scoată cât mai puțin la iveală personalitatea scriitorului și cât mai mult cunoștințele pe cari și le căștigase, lecturile îndelungate pe cari le făcuse. Cu vremea ea fu părăsită. Renașterea aduse iarăș la lumină operele de armonie artistică, de formă plastică desăvârșită ale antichității. Ele se imitară, dar nimănui nu i-ar fi trecut prin minte să înnădească bucăți răslețe scoase din acea legătură a logicei de fier sau din țesătura gingășă a stilului perfect pentru a se mândri cu numărul autorilor din cari și-ar fi înseilat arlechinada literară sau științifică. În veacul al XVIII-lea se publicau izvoare, aducându-se la cunoștința tuturor cronicile și documentele lăsate de evul mediu, aşă de multă vreme desprețuit din lipsă de înțelegere pentru altceva decât istoria sacră, istoria antică, istoria modernă. Dar scriitorii timpului caută mai mult forma îngrijită, care să îndemne la cetit pe oricine din societatea bună a intelectualilor timpului, sau ideia «filozofică», adeca predica morală, filantropică, liberală, revoluționară, decât bielșugul reproducătorilor și cătașilor.

Intâia jumătate a veacului trecut aduse iarăș în cinste falsa erudiție. Stirile se immultiseră; numărul lucrărilor speciale sporiă necontentit. A sprijini orice afirmare, de orice ordin și de orice treaptă, prin mărturii autentice se făcea o nevoie tot mai mare. Schimbul de informație dela o literatură istorică la alta eră tot mai posibil prin cunoașterea culturală a fiecărui popor de celelalte. Astfel cărți de însemnatatea aproape epocală a lucrărilor lui Buckle despre Istoria civilizației în Europa, ale lui Prescott despre Ferdinand și Isabela, despre descoperirea Americei, ale lui Motley despre răscoala Provinciilor Unite au largi bande de note și citații în josul fiecărei pagine. Moda trecu și în Răsărit, căpătând ca și moda romantică a popoarelor pure și nobile și a eroilor fără greșeli o notă de rău gust și mai pronunțat, de vitrină și mai strigătoare. Astfel în «Ioan-Vodă cel Cumplit» al lui Hasdeu se găsește mijlocul de a cită pe Seneca, pe Photius, pe Shakespeare, pe mitropolitul Varlaam, tratatul de drept al lui Pothier și «Şoimul Carpaților» al lui Aricescu, după care vine îndată Codicele Teodosian.

Emulația era trezită. Notele ajungeau o cerință neapărată. Ele se luau ori de unde, dar prezența lor era o doavadă de știință, numărul lor măsura acelei științe. Acum vreo patruzeci de ani Academia, premiind și publicând *Dacia înainte de Romani* a predecesorului meu, nu făcea decât să consacre o apucătură a timpului.

* * *

Critica istorică, și, ca și dânsa, orice fel de critică a existat de când cea dintâi minte omenească isteață s'a oprit asupra lucrurilor și mărturiilor despre ele, osebind, cu un singur instinct sau printre un sir de operații logice, conșiente, adevărul de minciună, faptul sigur de podoabele înșelătoare, cunoștința directă de ipotezele și închirurile mai târzii. Totuș în zadar s'ar căută în trecutul istoriografiei acest termin de: critică și mândria deosebită a cercetătorilor cari înțeleg a fi critici înainte de toate.

Critica istorică a plecat în acelaș veac al XVIII-lea care văzù invierea erudiției, din două motive: pe de o parte îndoiala filozofică

a unui Bayle ori Voltaire, cari căutau să înlăture tot ce li se părea o momeală retorică ori poetică menită să ascundă vederii faptele rele, de întunecare a minții ori de robire a trupului, pe cari le-ar săvârși răutatea nestinsă a «tiranilor» și viclenia exploatațoare a «preoților». Patriarhul filozofiei satirice și sarcastice, distrugătoare a unor așezăminte pe cari nu le putea înțelege în rostul lor istoric și în conveniența lor practică, era sigur că scrie o Iстorie universală critică în acel *Essai sur les moeurs*, care e mai puțin un început de istorie culturală decât un pamphlet de propagandă. Pe de altă parte un Mabillon creă paleografia și critica textelor pentru a răspunde nevoii de a se alege între diplomele autentice și cele falsificate cari circulau de o potrivă înaintea tribunalelor timpului.

Critica libertății de spirit, a îndrăznelii în dubiu n'a făcut școală. Revoluția s'a desfășurat astfel, încât urmările acestor atacuri împotriva tuturor reputațiilor și tuturor așezămintelor trecutului erau vizibile pentru oricine. Strigăte de revoltă și blestemă indignate nu se mai auziră în liniștitul laboratoriu în care se câștigă cu metode sigure, în cercetări răbdătoare, cunoștința altor timpuri. Dar critica izvoarelor rămase. Si ea se dovedi, în marginile firești ce-i sunt puse și cari o despart de superioara critică psihologică, rezervată numai cătorvă din cei pe cari subiectele istorice îi interesează, de cel mai mare folos pentru înlăturarea nesfârșitelor greșeli, prejudecăți și iluzii cari falsificau adevarul istoric. Izvoarele plăsmuite se înlătură, cele autentice fură lămurite după cuviință și curățite de orice amestec turburător, o nouă interpretare le smulse tot ce puteau să dea.

Si din nenorocire uneori și mai mult decât atâta. Critica trebuie să se opreasă îndată ce a găsit pământul bun pe care se poate clădi. A-l scormoni și pe acesta, a-l aruncă în lături, a-l subția astfel, nu înseamnă a da siguranță zidirii ce se va înălță pe urmă. Si sunt mulți cari nici n'ajung să puie pietrele, aşa de mult îi pasionează jucăria cu sapa în adâncimile unde o mai mare pătrundere e numai o mai mare pierdere de timp.

Dar «critica istorică» ajunsese o pasiune. Ea a dus pe Hasdeu la înlocuirea unei prejudecăți printr'o iluzie, a unei tradiții printr'o

fantazie, a unui adevăr admis printr'o viziune personală care nu se putea admite. Spirite mai puțin înzestrate decât al lui s'au simțit oprite prin mijloacele lor mai modeste de a-l urmă pe un drum care-i ispiță totuș și pe dânsii. Ca predecesorul meu, ei au păstrat din această tendință generală, — pe care și în Apus anumite școli istorice au exagerat-o în dauna siguranței ce se poate căpăta în studiile noastre, indemnând astfel spiritele pătrunzătoare, cu dorință de a înnoi, spre construcții ingenioase și spre combinații zădarnice, — numai formele sistematice și meticuloase ale studiilor de izvoare cu cari cineva se poate mândri, ele fiind ultima formulă a științei.

III.

Mi se va ierta dacă în caracterizarea acestor deprinderi, din cari unele trăesc încă, temperamentul meu a putut amesteca vreo nuanță de ironie pe care de sigur că n'am voit-o și, în condițiile în cari vorbesc astăzi și față de așteptările d-voastre, nu puteam să doresc, încă mai puțin să caut. Reprezintant, și eu, al unei epoci nouă de metodă și cugetare, de construcție și de formă istorică, nu pot împărtăși firește credințe pe cari însă le înțeleg prea bine pentru a putea socoti că are cineva dreptul de a le condamna. Știința, dacă e bine îndrumată, înseamnă totdeauna o înălțare a punctului de vedere, o lărgire de orizont, o lămurire a zărilor, și n'are vreun merit deosebit acel care vede mai departe pentru că a venit mai târziu. Dar, iarăș, cine i-ar putea impune să recunoască mai rău și mai puțin decât îi îngăduie momentul cultural căruia-i aparține?

Oricine critică, e dator însă a opune constatări și judecăți constatărilor și judecăților împotriva căror se ridică. În cazul când el se supune unei direcții cunoscute, care a luptat și să a afirmat luând în stăpânire întreg câmpul științei, nevoie acestor afirmații e mai slabă. Când însă discuțiile de doctrină nu există — excepție făcând pentru ingenioasele ipoteze și propunerile profesorului meu d-l A. D. Xenopol — într'o literatură științifică Tânără, lipsită încă de publicul bucuros de idei, care-i poate grăbi desvoltarea, când o nouă orientare se intrevede numai pe început din opera de analiză ori de sin-

teză istorică, e de nevoie a se stabili osebiri asupra cărora apoi alții sunt chemați să judece.

Ce *poate* știința istorică? După unii să fixeze faptele, să caute legătura lor cea mai apropiată și cea mai vizibilă. Ea se oprește aici, la pragmatism, la organizarea elementară, anorganică a rezultatelor cercetării critice asupra izvoarelor din cari se culeg și se aleg faptele. După alții, cari stau la celălalt capăt, ea trebuie să caute — și e în stare a o face — legi generale, tipuri, adevăruri superioare asemănătoare cu acelea din alte științe. Cățivă, la mijloc, caută numai a stabili alte linii largi în mijlocul faptelor, cari rămân pentru sine, au dreptul de a rămâne ceeace sunt și ceeace înseamnă.

Din multele discuții ce s'au purtat în timpul din urmă, dar mai ales din priveliștea marilor vieți naționale în aceste vremi de biru-itoare democrație, se deosebește însă un alt caracter al istoriei. Faptele nu există *pentru* ele și nu există *prin* ele; apariția lor se datorează unei acțiuni puternice continue, adânci, care se vadă prin mijlocul lor; astfel faptele sunt doar manifestările acestor forțe mari, acestor factori hotărîtori, acestor desvoltări stăpânitoare. Iar ideile pe cari ele le pot *provoca*, au de sigur un foarte mare interes: se câștigă astfel legi morale, legi psihologice, rămânând să se vadă întru cât sunt cu puțință, în diversitatea nespusă a fenomenelor sociale și cu greutatea neînvinsă a studierii lor depline și a dobândirii unor rezultate netăgăduite, și legi sociologice. Dar ceeace interesează în rândul întâiul pe istoric e însăș manifestarea prin fenomene organice a factorilor acelora cari pleacă din viața economică, din viața culturală, din substratul material sau din atmosfera morală a unui popor. Și aceasta nu înseamnă alta decât că izvorul lor e în însăș energia primordială ori în energia câștigată a aceluia popor. *Popoarele* ca atari, creațiuni necesare, permanente și într'un sens oarecare — dată fiind înrâurirea hotărîtoare a rasselor aborigene, a celor din-tâi născuți ai solului, fii mai mari ai pământului lor, — și eterne, acestea stau supt ochii istoricului: fiecare de sine și unul lucrând asupra celuilalt, dăruind, împrumutând, cucerind, supunându-se pe rând, într'o

grandioasă luptă tăcută a păcii, pe care o sfarmă din când în când frământările sălbaticice ale răshoaielor cari, în anume momente, nu fac decât să grăbească soluția dramei ce s'a desfășurat până atunci în adâncimile culturale ori economice ale rivalităților fatale dintre neamurile ce întrețin și înalte viața omenirii.

Astfel *popor* are astăzi cu totul alt înțeles decât odinioară. El nu e curat, unitar, liniștit, sigur ca o stâncă de marmoră albă în care nu pot pătrunde rădăcini și de pe care nici un vânt nu poate culege praful călător spre alte locuri, ci poporul, unitate firească, are viața lui organică, asemenea cu viața individualităților ce trăesc în lume. El crește prin ce câștigă din afară, se curăță, se înnoește prin ce lasă din ființă să intr' o anume vreme; el moare și invie, îmbătrânește și se face Tânăr, în fiecare clipă. Dar ceeace-i hotărăște puterea și valoarea în lume e acea energie proprie, elementară care determină putința lui de a asimila, de a radi și proporția în care părăsește elementele sale uzate.

A urmări toate aceste prefaceri, în cari se cuprind oameni și fapte, cari servesc numai spre a înțelege mai bine în exemple caracteristice și a păstră o mai clară amintire prin tipuri și evenimente caracterizate,—aceasta e misiunea de astăzi a istoricului. Si atunci când ar vorbi de cea mai neînsemnată parte din materia sa, el va trebui să aibă starea de spirit a fizioligului, care și în cercetarea celui mai mărunt vas, a țesăturii celei mai banale are în mintea sa marele sistem de viață, solidar, unitar, din care aceste obiecte ale studiului său fac parte.

Deosebirea între istoria politică și istoria culturală dispare astfel, când sentimentul unității subiectului și conștiința datoriei de a trata unitar lucruri cari au o singură viață organică și o singură energie generatoare, stăpânește pe istoric. Nu se vor mai înfățișa deci capitolele cu urmări la tron, lupte și anecdotă personale de o parte, iar de alta liste de ranguri și lămuririle de viață în care grija de lucrurile curioase, colorate stăpânește mai presus de orice. Există o singură desvoltare, și toate manifestările de viață se prind într'

însă, apărând fiecare la locul ei, hotărît de sensul acelei mișcări, de momentul ivirii faptelor și situațiilor, și având fiecare spațiul pe care-l cere însemnatatea reprezentativă sau însemnatatea activă a acelor fapte și situații.

Astfel eroii nu se găsesc la o parte, în palate ori în temple. Și privirea nu se oprește îndelung, atentă, respectuoasă, admiratoare, asupra lor, prin cari s'ar dovedi dreptul de a trăi al unei nații, pentru ca pe urmă să cuprindă într'o răpede mișcare mulțimea care, în jurul clădirilor de marmoră de unde primește poruncile, dar unde n'are voie să pătrundă, circulă, se sfătuеște, cumpără și vinde, se ceartă și se luptă. Eroii, pe cari doar istoricii vechilor concepții și metode i-au izolat de ceilalți, pentru ca pe urmă alți istorici, mai noi, să se răsbose asupra lor lăsându-i să piară în cămările lor mari și reci fără ambrosia lor zilnică, eroii se întorc înapoi în mijlocul acelora cari i-au înălțat și pe cari i-au condus, cari i-au hrănит și pe cari i-au luminat, cari au dat mai la urma lor toate elementele materiale, ba mai mult, toate elementele inconștiente, subconștiente ori mai puțin conștiente din cari în mintea lor superioară ori în supraomeneasca lor voință s'a elaborat în chip minunat idea strălucitoare și voință călăuză, prin care numele lor vor trăi totdeauna, fără ca ele singure să poată însă reprezintă o epocă întreagă. Se vede atunci, nu neagra gloată a celor mulți și mici, și, iarăш, nu hlamida albă ori veșmântul de purpură, aurul, argintul, pietrele scumpe și mărgăritarele de pe trupul protagonistilor, ci silința, munca, lupta, înaintarea, retragerea, răsărirea în lumină ori cufundarea în întuneric a tuturora, unul condiționând pe celălalt și acesta creând condiții nouă pentru munca tuturora, absolut solidară.

Istoria politică nu mai e un sir de biografii, o culegere de portrete dinastice, de vieți ale sfintilor, de biografii literare și artistice, o descriere de solemnități ori o cronică de răsboi, un catalog cronologic, un dicționar de notorietăți, un memorial diplomatic. Și nici istoria culturală nu mai corespunde cu învechita istorie de moravuri, care va trebui să dispară din studiile serioase, servind de acum înainte doar scriitorilor literari de pagine senzaționale cu sa-

voare puțintel cam pipărată prin scandale, și ea nu va fi numai un capitol superior al filologiei în sensul mai larg, modern al cuvântului, dând definiția exactă a lucrului după cercetarea deplină a cuvântului, pentru ca unul să treacă la dicționar și celălalt la catalog. Istoria forțelor naționale, a dezvoltării și înrăuririi lor, aceea le cuprinde de o potrivă și le unește pentru totdeauna.

Și, iarăși, deosebirea de până acum între istoria universală și istoria națională dispare, deosebire care e menită să rămână doar în osebiri pendante ori comode ale catedrelor istorice. Viața unui popor e neconenit amestecată cu viețile celoralte, fiind în funcțiune de dânsenele și înrăurind neconenit viața acestora. Fiecare nație e o energie având izvoarele și împrejurările ei deosebite, caracterul și misiunea ei specială. Dar niciuna din aceste energii nu se poate izola absolut pentru studiu, și nu trebuie să fie izolată pentru aceasta. Trăesc doar în același aer și merg pe același pământ toate aceste răuri cari-și taie fiecare cursul lui; aceeași căldură și aceleași vânturi și aceleași ploi hotărăsc volumul lor de ape, aceleași greutăți ale pământului au să le biruească săpând albi și îmblânzind stâncă în prunduri, fărămițând-o în nisipurile cu cari se joacă. Și, curgând oricât de departe unul de altul, prin aceea că la rândul lor ele fac cerul senin și noros, ele deschid calea vânturilor, ele determină calitatea aerului, se înrăuresc astfel neconenit între sine. Istoria unui popor nu atinge astfel istoria celoralte prin mențiuni fugare sau scurte capitole de influențe reciproce, ci se fixează și se *păstrează* în mediul firesc de universalitate umană, căruia îi aparține în cea mai superioară esență. Și istoria universală la rândul ei nu va mai fi o culegere de istorii naționale grupate după motive geografice ori culturale, ci urmărirea acelor legături de cultură, de idei politice, de revărsări și cuceriri pe toate terenurile, de strămutări, transformări, potențări și slabiri, cari trebuie să fie singurul ei domeniu, și un domeniu atât de «științific», atât de «filozofic», încât nu mai lasă lăngă sine loc pentru o știință ori o filozofie a istoriei, cu alții specialiști, cari nu cunosc, de cele mai multe ori, nu intimi-

tatea învățătoare a studiilor istorice, dar nici măcar gradul de siguranță și de însemnatate la care au ajuns specialiștii.

*

Un nou și larg program de muncă, în stare a ocupă generații întregi, se deschide prin urmare și în istoria Românilor.

Se va porni, nu dela Traian colonizatorul în Dacia, ci dela cele mai vechi popoare din cari venim, dela acea rassă iliro-tracică, înțăie cultivatoare a pământului, înțăie creatoare de ordine politică dela Carpați până în Arhipelag. I se va fixă însemnatatea în viața antichității, insistându-se asupra rolului ei mare de transmițătoare spre Nord, spre «barbaria» emigranților germano-slavi și turanici, a strălucitei civilizații grecești. Pământul nostru va fi întrebat în toate părțile și va vorbi învățătilor noștri, iar nu specialiștilor străini veniți aici ca într'un colț de Anatolie ori de Mesopotamie, tainele străvechilor culturi locale.

Se vor urmări aceste culturi în datinile și îndemânările practice și artistice ale poporului nostru dela țară, bun și sigur păstrător al moștenirii celor mai îndepărtați strămoși. Sute de lucrări nu vor fi prea multe ca să ne lămurească asupra acestei părți esențiale din originalitatea noastră națională. Prin cercetarea răbdătoare a paralelor istorice de imigrare, de desnaționalizare, de strămutare culturală, se va urmări acel mare proces de romanizare a Iloro-Tracilor, care s'a putut săvârși numai prin neconenitul influx în Pind și Balcani al unui prisos de populație rurală italică,—desnaționalizările fiind totdeauna rezultatul majorării prin elemente cu o viață economică asemănătoare.

Se va înfățișa această nouă *Românie* transdanubiană, în luptă cu elenismul coastelor și cu sălbăticia năvălitoare a stepelor. Se va scoate în lumină cum și aici un prisos de energie a silit mâna Imperatului cuceritor făcându-l să iea în stăpânire pe malul stâng al Dunării, ca nouă provincie, un mai vechiu domeniu de influență civilizatoare romanică.

Prin săpături făcute cu jertfele și organizația cuvenită se va da

cunoștința întreagă a trecătoarei civilizații superioare a Rómei și se vor recunoaște urmele ei în aceeaș vîeață a masselor adânci, cari până azi sunt stăpânite de ideile politice ale Imperiului etern.

In conflictele pentru dominea politică unică în Răsărit dintre Bizanțul roman, dintre Bulgaria bizantinizată, dintre Rușii convertiți la ideia imperială și la ortodoxie, dintre Ungurii cuceriti de aceeaș ordine politică tradițională și căpătând din Orientul Constantinopolei ca și din Apusul Romei aceleași tendințe, se va găsi cadrul timpurilor celor mai ignorate din vîeața noastră națională și se vor descoperi ușor urmele energiei poporului nostru.

In tradițiile satelor, mai ales ale celor ferite de influența administrativă a Statului român ori a celorlalte State ce dețin pământ românesc, se vor găsi acele cunoștințe prealabile cari vor umplea lacuna considerabilă pe care o lasă în trecutul nostru izvoarele străine ale lumii civilizate.

Se va lucra pe baza unității esențiale a dezvoltării politice românești la înfățișarea unor vicisitudini cari înfățișează patru veacuri din viața noastră. Un sir de biografii domnești după acelaș plan ar fi un admirabil mijloc de recunoaștere.

Dar mai ales se va căuta în sutele de mii de documente cari trebuie centralizate în originale sau în copii, clasate și puse comod la dispoziția cercetătorilor pregătiți — cu adausul de repertoriile genealogice și geografice cari nu pot zăbovi prea mult — tot materialul acelei culturi proprii, în care energia și inițiativa națională a știut să contopească într'un tot armonic, potrivit cu situația și aptitudinile noastre, caracterele civilizației occidentale cu ale celei orientale, *ai cărui moștenitori legitimi și integrali am fost*, păstrând în versiunea aceasta românească așezăminte și legi cari nu se mai pot găsi în forme anterioare după spulberarea arhivelor Bizanțului și ale Țaratelor slave.

Se va căuta în viața popoarelor creștine din Orient tot ceeaace poate servi ca să arăte cum, în chip firesc, țările noastre au ajuns centrul silinților spre cultură ale întregii lumi creștine răsăritene. Trecând peste prejudecățile despre epoca fanariotă, se va afirma astfel tot

mai mult marele nostru rost de istorie universală, pe care orice jertfe nu l-au plătit prea scump.

In sfârșit în zilele noastre se va scoate la iveală rolul de mijlocitori ai tendințelor culturale și politice apuse, pe care l-am avut noi, chemând astfel la libertate națională și independență, cu un ajutor statornic și dezinteresat, rând pe rând pe Greci, pe Sârbi, pe Bulgari, pe Albanezi.

Și atunci misiunea noastră actuală se va desemna mai limpede. Ea trebuie să fie în legătură cu întreaga noastră moștenire și cu toate sacrificiile noastre. Avem o civilizație națională de întărit, hrănind-o cu tot ce am păstrat ca monumente, datine și amintiri și ținând-o în strânsă legătură cu orice curente de sănătoasă înnoire a culturii europene. Iar această civilizație să ajungă pentru noi, apărată de un popor care și-ar fi regăsit, în dreptatea economică și politică, o solidaritate primejduită, un instrument de domnie spirituală în Răsăritul unde suntem și trebuie să se știe că suntem. Un Institut de studii pentru Europa sud-orientală aici în București, bine organizat și condus cum trebuie, ar putea fi în ordinea științifică întâia afirmare a drepturilor noastre. Aici el are un rol mai mare și mai firesc decât institutul analog, cu tendințe politice evidente, pe care inteligența ministrilor austriaci a știut să-l dea Vienei.

IV.

Firește că și altă formă se impune pentru cine privește astfel cercetările istorice. Imnurile pentru eroi, plastica înfățișare a persoanei și a isprăvilor făcute de dânsii, demna seninătatea obiectivă care să numit «maiestatea istoriei» trebuie părăsite. Si nici tonul vulgar al redactorilor grăbiți de inventarii «culturale», «sistemul» de însirare în chip trivial a celor mai comune amănunte, prezentarea brută a «listelor de bucătărie» (*Küchenzettel*) nu se mai poate admite. E aşa de măreață, de dramatică, de impresionantă acea măreață luptă de natură și soartea căreia ne ocupăm, încât ea ne cucerește prin superiorul, prin durerosul ori triumfalul ei sens uman. Atunci stilul istoricului pornește din toată ființa lui mișcată și poate atinge în

cetitor toate notele sufletești. E tot atâta deosebire între această formă și cea veche ca între muzica de salon a operelor veacului al XVIII-lea, între melodia de sine stătătoare a lui Rossini și uriașele simfonii wagneriane ale artei moderne, în care se încearcă, făcând și dizarmonie un loc, să se dea răsunetul adânc al sufletului omeneșc întreg.

* * *

Iată însă că și morala istorică se schimbă. Virtuțile publice, moralitățile naționale se desfac din priveliștea aceasta grandioasă a încordărilor prin cari un neam își cucerește, își păstrează, își mărește locul supt soare; a rivalităților, pline de dureri grozave și de mari bucurii, ce se desfășură și se vor desfășura între neamuri, cari trebuie să tindă a se întrece pentru a se putea menține și pentru a duce mai departe în menirea ei, de sigur dumnezească, umanitatea însăș. Nu se va mai pune ramura de palmier la mormintele celor cari în traiul lor individual s'au dovedit următori ai învățăturilor celor bune, ci se vor pregăti cununi murale pentru apărătorii de patrie și națiune, cununi triumfale pentru biruitori de dușmani, pe câmpul de răsboiu ca și în meșteșugurile modeste, în economia răbdătoare, în vioiul schimb de bogății, în cultivarea științei, literaturii și artelor. De fapt cine se încunună e poporul însuș, pentru marile însușiri, pe cari nimic nu le poate înfrânge, ale hărniciei, disciplinei, solidarității și înțelegerii pentru acel ideal care singur împiedecă societățile de a peri mizerabil la picioarele umede ale mesei unui banchet. În acest chip nimic nu poate forma un popor mai bine decât cunoașterea adevărată a întregului trecut omeneșc, nu în solemne figuri convenționale ori în grupări estetice cu atitudinile eroice, ci în toată mărimea și mișelia, în toată valoarea pozitivă și în toate scăderile de slăbiciune ale lui. Traiul sutelor de generații ajunge astfel pentru cel ce se pregătește la această viață, care nu poate fi înțeleasă și prețuită, care nu poate fi primită decât ca o luptă, și sclavul spartan care infățișează desgustător toate stângăciile și vițiile, și semizeul care suie după cea mai eroică sfârșare scările spre nemurirea cea adevărată.

Odată geograful stătează în odaie, și istoricul se feră de pătrunderea în alte domenii de specialitate istorică, deci cu atât mai mult de alte domenii ale științei; el privă cu despreț viața din jurul său ca o vulgaritate ignobilă. De mai mult timp geograful merge, și avem ca urmare altă geografie. Istoricul mărginit între anume date și anume hotare va fi totdeauna un mai slab înțelegător al esenței lucrurilor ce e menit să înfățișeze decât acela care îndrăznește a privi în jurul său. Faptele istorice nu se reproduc niciodată în tocmai, ci au o noutate nesfârșită. Dar și frunzele unui copac și florile unei grădini apar totdeauna altfel. Știința nu ține seamă de această divină originalitate fără sfârșit; ea n'o interesează. Pe când în studiile istorice, în cari noi vorbim despre noi, această diversitate e tocmai ce ne atrage și ne mișcă. Dar liniile comune există, aşa de limpezi încât pot da, dacă nu *legi* ca în alte domenii, cel puțin *termini de comparație*, cari ajută nespus de mult opera de comprehensiune istorică. O năvălire se explică prin altă năvălire, o revoluție prin altă revoluție, un proces de corupție prin alt proces de corupție. Numai o largă orientare în tot câmpul vieții omenești trecute ține la îndemână exemplele lămuritoare. Dar cine le are la îndemână, se poate apropiă cu o mai mare incredere și de cele mai grele probleme, găsind *aiurea*, în experiența sa variată, elementele mijlocii pe cari izvoarele nu le dau îndestulător sau chiar nu sunt în stare să le dea.

Studii de literatură, de artă, de filozofie, de economie sunt o neapărată necesitate, toate acestea nefiind, într'un anume sens, decât elemente prealabile pentru înțelegerea istorică deplină. Pregătirea enciclopedică nu e nicăieri o mai mare nevoie decât pentru istoricul vrednic de acest nume. Cum și-ar putea el da seamă altfel de situațiile cele mai variate cari trebuie pătrunse pentru a se ajunge, nu numai la o judecată, dar la acea legătură neapărată care singură poate stabili unitatea istorică? Nu e o usurpare îndrăzneață, un culezător asalt în casă străină cultivarea celorlalte domenii de știință, ci o datorie față de sine însuș.

Dar viața care se desfășură e cel mai bun învățător pentru a se

putea desluși viața a cării desfășurare să a îsprăvit. Niciun izvor, în epocele cele mai fericite, nu va da altceva decât note caracteristice, însușiri osebitoare, păreri individuale despre sensul unui fenomen. A-l reconstituî e chemarea istoricului. Pentru aceasta el se poate sluji, cu precauțiunea pe care o găsește în instinctul său și pe care o întărește printr'o bună școală, în paralelele ce-i stau la îndemână. Dar unde poate găsi mai bine întregimea, vizuirea întreagă a unui termin corespunzător decât în această realitate care se frământă în jurul lui, ducând cu sine fapte bune și crime, revoluții și binefaceri pașnice, crize și soluții, triumfuri și catastrofe? Până și pentru *invățământul istoric* se va recunoaște cândva că nu poate fi ceva mai folositor decât a pune sufletul Tânăr în măsură să primească impresia zguduitoare a faptelor înseși, de cari o fricoasă și neghioabă pedagogie îl ferește, introducând pedepse și pentru prezența la o intrunire, în care idea politică, energia politică și moravurile politice apar ca niște impresionante realități.

Și ce poate fi mai firesc decât ca istoricul, dator să se coboare în prezent, dar incapabil de a se pasiona de aceleași elementare patimi, excluzătoare ale rațiunii, de care se pasionează ceilalți actori ai vieții contemporane, să aducă între contemporanii săi o înțelegere mai largă, formată la lunga și vastă școală a întregii experiențe umane, un idealism mai curat, produs de vedenia sfărâmării lamentabile a atâtăor mari creațiuni cari țineau seamă numai de elementele materiale de rezistență, un entuziasm mai Cald pentru atingerea acelor superioare bunuri spre cari omenirea a țintit totdeauna și pe cari în epoce fericite le-a și atins în parte? În literatură el va da sfaturi împotriva modei de orice fel, împotriva dezastrozelor înrâuriri străine cari substitue unei originalități neapărate palida icoană a lucrurilor ce nu pot trăi decât pe pământul lor, împotriva spiritului de castă literară, care, desăvârșind forma până la echilibristică și bizarerie, ucide sufletul fără de care o literatură nu există decât pentru inițiați și diletanți. El va atrage necontenit luarea aminte asupra adevărului elementar și hotărîtor că lite-

ratura și arta, cu toată superioritatea lor, nu sunt decât manifestări ale vieții naționale, cari trebuie hrănite necontenit din energia acesteia și cari trebuie să se întoarcă spre dânsa pentru a crește această energie. Si nimeni nu-l poate opri de a aminti la orice prilej că oricine înrăurește viața — și acești aleși ai spiritului o farmecă, o vrăjesc — are în acelaș timp o sarcină morală pe care numai inconștienții o pot uita și pe care numai făcătorii de rele caută să o calce.

Făcând parte dintr'un popor, înfățișându-i viața, încălzindu-se astfel de toate silințile și credințele cheltuite în cursul epocelor, mișcat de nesfărșitele suferințe prin cari a trebuit să treacă neamul său pentru ca să ajungă până în timpul de față, având în sufletul său răsunetul tuturor triumfurilor și tuturor înfrângerilor câștigate și suferite în timp de secole, istoricul e un bătrân prin experiență al nației sale. Dacă nu-l întreabă alții, el e dator să vorbească, ținând la dispoziția contemporanilor învățături culese în vastul câmp al trecutului studiabil.

Prin aceasta el nuiese din datoriile sale, ci le îndeplinește până la capăt. Dacă referentul asupra activității mele, vechiul meu profesor d-l A. D. Xenopol, a ținut să osebească de opera mea istorică pe care Academia a binevoit s'o recunoască, activitatea mea în domeniul literar și politic, asupra căreia și-a făcut rezerve, țin din parte-mi să afirm și cu acest prilej că între una și alta nu e nicio deosebire de principiu și de tendințe, și nestrămutata mea credință este că, într'o societate încă nefixată și căzută prea răpede din ușorul entuziasmului în căutarea pătimășă a mulțumirilor materiale ale vieții, istoricul e dator a fi un amintitor neobosit al tradiției naționale, un mărturisitor al unității neamului peste hotare politice și de clase, un predicator al solidarității de rassă și un descoșeritor de ideale spre cari cel dintâi trebuie să meargă dând tineretului ce vine după noi exemplul.

RĂSPUNSUL D-LUI A. D. XENOPOL

LA

DISCURSUL DE RECEPȚIUNE AL D-LUI N. IORGA.

Domnilor Colegi și onorată adunare,

Salut în d-l Neculai Iorga pe unul din cei mai de seamă reprezentanți ai științei istorice dela noi din țară, și îl întâmpin cu atât mai mare plăcere, cu cât am avut norocul a-l numără între elevii mei la Universitatea din Iași. D-sa se dăduse pe atunci studiilor clasice, stăpânind cu multă destoinicie limbile elenă și latină, și dacă mintea d-sale s'a întors către cercetările istorice, cred că și prelegerile mele l-au indrumat spre această schimbare. Dela început și în totdeauna, am ținut foarte mult la fostul meu elev, chiar și în răstimpul când oarecare neînțelegeri se iviseră între noi, cum a dovedit-o purtarea mea față cu d-lui; bunăoară în raportul ce l-am făcut Academiei asupra manuscrisului său *Istoria literaturii române în secolul al XVIII-lea*; căci eu pururea am pus adevărul mai presus de relațiile personale, cari sunt schimbătoare și trecătoare, pe când adevărul e veșnic. Când am întâlnit talente reale, totdeauna le-am aprețuit și împins înainte, și niciodată nu am urmat sistemul întunecării sorilor ce răsăriau pe orizontul mintii românești. Numai cugetele mici și strâmte și acele ce se tem de a nu fi puse în umbră de luminile răsăritoare, se silesc din răsputeri să dărâme orice mărime, să coboare orice înălțime; nu acele puternice prin ele înseși și cari nu se tem de concurența razelor celor nouă, după cum pe tărila cerească fiecare astru lucește în sfera lui, fără a se intunecă unul pe altul.

Iubite Coleg,

In frumoasa d-tale cuvântare, tot atât de plină de idei pe cât și atrăgătoare prin măestria stilului, răpit de înlănțuirea gândurilor ce

se îngräմădiau tot mai dese la poarta inteligenței d-tale, te-ai cam abătut dela programul ce ți-l pusesesi și care, cum spui d-ta, iți fu-sese impus în scris de Academie, de a vorbi de predecesorul d-tale, regretatul nostru coleg Grigorie Tocilescu, răpit la o vârstă când încă putea produce multe roade pe ogorul istoriei pe care lucră. In loc de o cercetare bio- și bibliografică asupra persoanei defunctului, d-ta ne-ai dat un sir de foarte interesante cugetări asupra ceeace este și ce ar trebui să fie istoria, atingând numai în treacăt, și mai mult în mod negativ, activitatea harnicului nostru răposat coleg.

D-ta arăti bunăoară că Gr. Tocilescu era un școlar al genialului Hasdeu care reprezentă la noi școala «romantică» în istorie, dacă se poate aplică acest termin împrumutat dela literatură, și studiilor științifice, cum cătă a fi cele istorice. Caracteristica acestei școli este pe de o parte de a călcă alătura cu adevărul, de căte ori el ar veni în atingere cu iubirea de țară și de neam, și de a încărcă expunerea cu o aparență de erudiție în sine falsă și netrebuincioasă. Din acest punct de vedere, d-ta arăti oarecare nedumerire față cu premiarea lucrării lui Tocilescu *Dacia înainte de Romani*, de către Academie.

In punctul întâi ai dreptate, căci atât magistrul Hasdeu cât și școlarul său Tocilescu puneau adeseori mai presus simțimântul patriotic decât adevărul — și exemple ale acestei abateri dela știință s'ar găsi numeroase în scările ambilor învățăti. Asupra celui de al doilea, prea multele citații, trebuie lămurite mai bine lucrurile.

Nu e vorba că sistemul lui Hasdeu de a sprijini chiar ideile lătralnice cu citații, punând una la Confucius, pentru un principiu filozofic sugerat de o faptă și arătând opera și pagina de unde e luat — este o supraîncărcare zadarnică și pretențioasă a unei cercetări istorice, care trebuie să întemeieze pe citații numai stabilirea faptelor istorice. Dar este de observat că este o tendință firească în fiecare lucrare documentată, de a întrebuința pe cât se poate tot materialul adunat adeseori prin o trudnică cetire, și că mai fiecare istoric și filolog mai ales va fi îndrumat să încărcă expunerea sa cu un geomantan de citații, care nu mai este ca cel de mâna ușor de luat cu

sine în vagon, ci trebuie dat la bagaj. De această neîndemânare sufere încă mult istoria, și nici d-ta, iubite coleg, nu ești cu totul scutit de ea. Dacă d-ta nu faci ca Hasdeu de a pune citații aproape la toate frazele, nici ca Tocilescu de a întări citațiile altora, și d-ta aduci adeseori fapte sprijinate pe citații cari nu slujesc la înaintarea gândirii și numai cât îngreue expunerea.

Defectul însă al unui scriitor sau al unui învățat, căci fiecare ca om trebuie să aibă defectele lui, decurg parte din înrâurirea mediului în care mintea lui s'a dezvoltat, parte când personalitatea e puternică, din însăși firea lui proprie. La Tocilescu neajunsurile notate de d-ta decurgeau mai mult din școala căreia el aparținea; la d-ta, iubite coleg, ele provin din constituirea chiar a minții d-tale, înzestrată cu o memorie absolut extraordinară. Fiind însă că mintea are o tendință firească de a pune în valoare însușirile ei cele mai de seamă, nu este decât prea cu cale să abuzezi și d-ta adeseori de facultatea suprabogată de a reține în minte faptele întâlnite și de a le întrebui în număr cât mai mare, în cercetările d-tale istorice. Ceeace însă d-tale îți pare firesc și neapărat, se rezolvă adesea pentru cetitor în o oboseală a minții.

Eu cred că istoricul ca și naturalistul trebuie să facă o alegeră în datele și faptele pe cari își intemeiază adevărurile; căci mai la urmă faptele prin ele înceși nu fac decât a pune o sarcină pe minte, și ele nu devin elemente folositoare cunoștinței decât întru cât sunt frământate cu idei. Bine înțeles că nici ideile ce se raportă la lumea reală nu capătă deplina lor valoare decât când sunt intemeiate pe fapte. Din această legătură între idei și fapte, se vede că cercetările de orice natură cari țintesc realitatea, pentru a folosi într'adevăr omenirii, trebuie să păstreze o dreaptă cumpărire între aceste două elemente ale cunoștinței. Nici ideile să nu caute a înlături faptele; nici materialul mai greou al acestor din urmă să nu ajungă a întunecă sau măcar a stingheri curgerea ideilor.

Dar neajunsurile chiar nu sunt numai dăunătoare, deoarece ele trebuie să producă și foloase, după principiul cunoscut că din rău chiar iese adeseori binele — și aceste foloase sunt trainice și stă-

toare, pe când răul din firea lui chiar e trecător. Natura a purtat de grijă ca din cele două elemente morale cari-și împart stăpânirea asupra omenirii, binele să plutească totdeauna și să acopere răul, îngropându-l în uitare și paralizându-i acțiunea distrugătoare. Dacă nu ar fi aşa, viața popoarelor nu ar putea merge spre neconitență propășire, și acea individuală ar trebui să fie strivită sub povara durerilor îngrămădite.

De aceea și defectele lui Hașdeu și Toțilescu vor fi lăsate la o parte de generațiile viitoare cari vor folosi numai secerișul cel bun ce l-au adunat prin munca lor pe ogorul științei. De aceea și d-ta, d-le Iorga, vei rămâneă pentru vecie împlântat în cugetul poporului român, tocmai prin aplicarea memoriei d-tale fenomenale la desfundarea trecutului românesc. Căci fără această însușire de mare preț, d-ta nă ai fi putut agonisi cunoștința atâtior limbii clasice și moderne, fără de care nu se poate pătrunde în arcanele istoriei române care-și găsește izvoarele răspândite în toate unghurile Europei (uneori chiar și afară de dânsa). Apoi pentru cercetările arhivalice pe cari se bazează poate partea cea mai însemnată a activității d-tale, era de nevoie însă o memorie totdeauna gata de a-și reaminti modul de scriere al diferitelor documente din deosebitele limbii și epoce. Prin desfundarea atâtior comori nouă de informații, d-ta ai întins și ai adâncit brazdele istoriei Românilor, spre o mai spornică și mai bogată rodire. Publicațiile d-tale documentale sunt, putem să o zicem, nenumărate, și ar fi de dorit ca să întocmești bibliografia lor completă, pentru că acei ce se indeletniceșc cu istoria să le poată folosi pe toate. Eu chiar acum lucrez la o a doua ediție a *Istoriei Românilor*, pentru a o pune în curent cu descoperirile documentale făcute dela apariția ei — și cele mai multe din adaosele și completările scrierii mele le-am luat din bogătele și mult variantele culegeri de documente ale d-tale, iubite coleg.

Dar nu numai ca adunător de documente te-ai manifestat pe câmpul istoriei, ci și ca închegător de desvoltare a trecutului și pe acest tărâm ți-ai întins cercetările în toate direcțiile: politică, eco-

nomică, culturală, literară, artistică, religioasă și militară. Ar fi aproape tot atât de greu a istovi enumărarea lucrărilor d-tale în câmpul istoriografiei propriu zise, precum e anevoie de a socoti toate publicațiile d-tale documentale — și pe lângă toate acestea ai mai aflat timpul de a ne da interesante descrierii de călătorii prin deosebitele țri locuite de Români, încât te întrebi cu înminunare, cum a putut un creier să conceapă atâtea lucrări și o mână să le scrie, mai ales dacă adaogem la această activitate susținută, și acea mai mare, dar tot atât de răpitoare de timp, a ziaristicei — și doar ești încă om Tânăr. Mi se pare că nu ai împlinit încă 40 de ani și, dacă nu ar fi indiscret față cu un învățat care uneori în această privire este mai susceptibil decât o fată mare, te-aș rugă să ne spui, câte primăveri au trecut peste viața d-tale, sau pentru a înțrebui înțeunță un limbagiu și mai feciorelnic, câte roze numără ea până acum?

Incepusem un șir de gândiri; dar preocuparea de persoana D-tale, care alcătuiește miezul răspunsului meu, m'a abătut către altul. Incepusem să analizez raportul între bine și rău, și mai rămâne, pentru a istovi acest subiect, să ne întrebăm dacă atunci când vorbim de un mort trebuie să-i punem în lumină răul sau binele ce l-a făcut. Este o zicătoare latină: *de mortuis nil nisi bene*, și m'am întrebat, această frântură de gând răsărită din mintea poporului este ea o aiurare neîndreptățită sau o înțeleaptă îndrumare? Tot principiul pus mai sus, că răul este trecător și dispărute cu fapta ce l-a produs, iar binele este trainic și rămâne pe urma faptei ca o dără luminoasă, ne va înlesni deslegarea întrebării. Răul pe care un om l-a făcut dispărute în binele total, ca râurile în sănul mării; de aceea nu trebuie niciodată să aprețuim activitatea unui om dispărut și căruia critica nu-i mai poate folosi după greșelile și rătăcirile lui, ci numai după sporul ce l-a adus în comoara de bunuri omenești. Greșelile ce el le-a înfăptuit vor fi ocolite de urmași și ele îi vor feri de a recădea în ele. Rătăcirile lui îi vor împinge pe calea cea dreaptă, și astfel chiar răul și neadevărul intrupat în scriitorul dispărut vor slui pentru îndreptarea celor ce vin după el. Rezultatele trainice

ale activității lui vor rămâne și însă pe vecie, redate de formele adevărului, binelui și ale frumosului pe cari el le-a adus la lumină.

De aceea eu cred că din activitatea lui Gr. Tocilescu trebuie să însemneze câștigurile cele pozitive dobândite din ea de știința istoriei Românilor, și nu trebuie apăsat aşa de mult asupra abaterilor lui din dreapta cale a adevărului. Este netăgăduit că Tocilescu a îmbogățit cunoștințele noastre despre trecutul românesc, și dacă el a fost prea roman prin tendințele lui, prea patriot român pentru a fi istoric nepărtinitoare, totuș prin cercetările sale asupra epocii romane a istoriei noastre a adus adevărate slujbe acestei istorii. Studierea materialului epigrafic și arheologic al ruinelor rămase dela poporul rege, a limpezit multe întrebări din depărtata viață română. Inscriptiile descoperite de el sunt numeroase și multe din ele de preț. Săptările făcute de el în deosebitele părți ale țării au adus la lumină lagăre și stațiuni romane necunoscute până la dânsul. El este mai cu seamă învitorul mărețului monument dela Adam-Klissi și cu toate că Tocilescu s'a folosit mult de cercetările arheologilor străini în restaurarea monumentului, contribuția lui Tocilescu însuși la reaflarea și interpretarea acelei mari enigme a trecutului nostru nu poate fi tăgăduită. În câmpul epigraficei, defunctul nostru coleg ajunsese un maestru recunoscut și de autoritățile străine, cum au dovedit-o publicațiile lui germane din *Epigraphische Mittheilungen*, sirul de comunicări făcute la Academia inscripțiilor și a frumoaselor litere din Paris, adunate în volumul *Fouilles et recherches archéologiques* și mai ales cum a dovedit-o îmbogățirea prin lucrarea lui a marei publicații a Academiei berlineze *Corpus inscriptionum latinarum*, care Academie i-a trimis, ca semn al recunoștinței ei, prin marele învățat Mommsen, o medalie de aur.

Tot Tocilescu, prin numeroasele sale descoperiri cari s'au adăos către fondul cel vechiu al Muzeului de antichități din București, a îmbogățit acest muzeu de 7 ori pe cât l-a găsit, și dacă această îmbogățire nu a fost aşa de scoasă în iveală, aceasta provine din lipsa de local, toate comorile adunate de Tocilescu fiind trântite clăpeste grămadă în antreturile Universității sau aruncate afară în gră-

dina acestei clădiri. Dar chiar în cîmpul istoriei propriu zise, a perioadei românești a istoriei noastre, descoperirile de inscripții și de documente ale lui Tocilescu nu sunt de lăsat la o parte, și cât s'a ocupat el de aceste comori, se poate vedea din reînnoitele lui încercări de a scoate *Revista pentru Iсторie, Arheologie și Filologie*, cari neconenit erau paralizate de lipsa de interes a publicului nostru. Regretatul nostru coleg avea însă și mari merite literare. Scria și vorbiă în totdeauna în o limbă înflorită și neaoșă românească. S'ar mai putea spune multe despre regretatul nostru coleg; dar nu este aceasta însărcinarea mea care am de pus în lumină, nu meritele unui mort, ci acele al unui om viu și plin de viață, care să dea Dumnezeu să îndrăguiește el ochii colegilor săi mai bătrâni și să îmbogățească încă mult timp știința românească cu roadele spornicei lui activități. Trebuie însă să ies puțin din subiectul meu, deoarece d-ta, d-le Iorga, nu ai vrut să intri destul în al d-tale; *căci eu aş socoti de cel mai mare păcat ce Academia l-ar putea lăua pe conștiința ei, acela de a nu pune pe mormântul membrilor ei pecetea intelectuală.*

După îndeplinirea acestei datorii sfinte către colegul dispărut, să mă întorc iarăși la d-ta.

Pe lângă activitatea d-tale internă și în limba românească, d-ta ai mai desfășurat una foarte roditoare în limbi străine, menită a duce departe peste hotare bunul renume al științei istoriei române. Este de luat aminte că noi Români cari ne-am supt cultura din ugerele Apusului civilizat și cari și astăzi recurgem mereu la el pentru a o întări, crește și largi, suntem ținuți să măsurăm civilizația noastră cu măsura celei apusene. *Numai atunci când plăzmuirile noastre pe toate tărâmurile sunt recunoscute ca valoroase de către străinătate, numai atunci putem să ne mândrim că am produs ceva de seamă.* La noi meritul sau demeritul este atribuit mai mult după intipăriri subiective, decât după adevarata apreciere a operei produse, și dacă unele rari mărtiri au fost consințite de țară, această consințire nu are autoritatea impunătoare ce ne vine de peste hotare. De aceea este firesc lucru, pentru o minte puternică și bine

organizată, să caute întărirea reputației ei în țările civilizate. Mulți din acei ce nu pot ajunge ca străinătatea să le recunoască meritul, deși revoltați în lăuntrul lor pentru această a lor inferioritate și cu toate că afară își dau aparențele cele mai nepăsătoare și fac pe grozavul, totuș în fundul conștiinței lor sunt nevoiți să recunoască înălțarea celor precetluiți cu meritul din partea țerilor străine. De aceea și d-ta care ai putut să o faci, prea bine ai urmat când ai căutat să contribui la cultura universală prin lucrări plecate din sânul poporului român, căci prin asemenea lucrări te-ai înălțat nu numai pe d-ta, ci și-ai înălțat și țara și neamul, arătând că și în rândurile lui apar din când în când exemplare omenești cari înseamnă cu o dungă, chiar în marea civilizație a Apusului, calea pe unde au trecut.

D-ta ai început de timpuriu această activitate în afara de hotările țerii. Mai întâiu teza d-tale de doctorat dela Lipsca este asupra lui *Thomas III marquis de Saluces*, 1893, urmat după 3 ani de un studiu mai întins publicat în Paris asupra lui *Philippe de Mézières ou la croisade au XIV-me siècle*, 1896. În afară de aceste lucrări făcute încă pe băncile universităților, și-ai început activitatea documentară și arhivalică prin trei însemnate volume de documente privitor la istoria Apusului, intitulat *Notes et Extraits pour servir à l'Histoire des Croisades*, 1897—Paris. În 1905 ai publicat în marea culegere germană *Geschichte der europäischen Staaten*, pusă sub conducerea lui Heeren, Uckert, Giesebricht și Lamprecht, o istorie a Românilor, *Geschichte des rumänenischen Volkes*, în două volumuri, iar acum chiar lucrezi la o operă mai însemnată încă pentru istoria universală, o istorie a Turcilor, *Geschichte des osmanischen Reiches*, care apare în culegerea lui Heeren și Uckert. După Cantemir, Hammer și Zinkeisen, d-ta ești al patrulea istoric european de valoare al acestui neam, a cărui însemnatate istorică, deși nu măsurată după contribuția culturală, nu încetează însă de a fi din cele mai mari — și nu puțină cinste se revarsă asupra poporului român, ca d-ta să fii al doilea istoric al imperiului otoman, care te înalți din sânul lui, și că d-tale să-ți fi încredințat istoricii străini redactarea acestei mari în-

trupări a trecutului. Și nu trebuie să te amărăști când vezi indiferența cu care compatrioții noștri privesc această mare lucrare a d-tale, pentru care cătă osteneală, cătă sbucium, cătă cutremur susținătorii trebue spre a o aduce la îndeplinire, aşa ca să corespundă la așteptările puse de străinătatea învățată, numai acei cari au avut curajul de a apărea în arena științei mondiale pot s'o aprețuească. Trebuie să o mărturisim cu durere, în țara noastră, meritele sunt un prilej mai mult de invidie din partea celor ce nu le au, decât de înnalțare pentru acei ce le posed. Dar dacă recompensa nu-ți vine dela acei ce pot și nu vreau să te înțeleagă, cel puțin te poți mângâia cu vaza și respectul de care te bucuri înaintea masselor cari, deși nu pot aprețui în toată cunoștința meritul oamenilor lor de seamă, totuș au din instinct o sănătoasă intuiție a valorii lor, pe care se înaltă adevarata lor mărice, consfințită prin consensus omnium al poporului și al omenirii întregi.

De aceea eu totdeauna regretam că d-ta nu făceai parte din Academia Română, cum regret că nu fac parte din ea alții oamenii de valoare în deosebitele ramuri ale activității intelectuale și mai ales pe tărâmul literar, și mi-am dat toate silințele pentru a te luă în sânul nostru. Că a fost un timp în care d-ta, sub îmboldul focului prea aprins al tinereței, ai aruncat și în contra Academiei câteva săgeți, acest păcat trebuie uitat, tot după principiul că răul este trecător, iar binele rămâne. În adevăr cine-și mai amintește astăzi de cele ce d-ta scriai prin 1895, pe când spornica d-tale activitate academică este documentată prin numeroasele d-tale comunicări, toate pline de miez și cari îmbogățesc Analele ei. Și această activitate a d-tale nu va putea decât să sporească, când vei contribui cu vastele d-tale cunoștințe, cu talentul d-tale, cu puterea d-tale de muncă la îmbogațirea tezaurului de adevăr, de bine și de frumos pe care cel mai înalt așezământ al României este însărcinat a-l adună în sânul ei.

Să fii bine venit între noi, d-le Neculai Iorga!

DISCURSURILE DE RECEPTIUNE

ALE MEMBRILOR ACADEMIEI ROMÂNE

L. B.

1. <i>A. Papiu-Ilarian</i> , Vieata, operele și ideile lui Gheorghe Șincai, — Răspuns de <i>G. Barițiu</i> . — 14 Septembrie 1869.	
2. <i>G. Sion</i> , Alexandru Donici, vieata și operele sale, — Răspuns de <i>V. A. Urechiă</i> . — 6 Septembrie 1870.	
3. <i>P. Poenaru</i> , Gheorghe Lazăr și școala română, — Răspuns de <i>G. Sion</i> . — 8 Septembrie 1871.	
4. <i>Dr. An. Fătu</i> , Despre încercările făcute pentru dezvoltarea științelor naturale în România, — Răspuns de <i>V. A. Urechiă</i> . — 27 August 1872.	
5. <i>Em. Bacaloglo</i> , Despre Calendar, — Răspuns de <i>Ion Ghica</i> . — 20 Martie 1880.	
6. <i>Ion Ghica</i> , Ioan Câmpineanu, — Răspuns de <i>B. P. Hasdeu</i> . — 28 Martie 1880.	
7. <i>Dr. P. Vasici</i> , Despre vegetarianism, — Răspuns de <i>Dr. I. Felix</i> . — 28 Martie 1880.	
8. <i>Dr. I. Felix</i> , Mișcarea populației României, — Răspuns de <i>P. S. Aurelian</i> . — 4 Aprilie 1880.	
9. <i>N. Teclu</i> , Relațiunile între Chimia organică și anorganică, — Răspuns de <i>V. Babeș</i> . — 9 Aprilie 1880.	
10. <i>Dr. D. Brândză</i> , Vegetația României și exploratorii ei, — Răspuns de <i>Gr. Ștefănescu</i> . — 11 Aprilie 1880.	
11. <i>S. Fl. Marian</i> , Cromatica poporului român, — Răspuns de <i>B. P. Hasdeu</i> . — 12 Martie 1882	1,—
12. <i>At. M. Marienescu</i> , Vieata și operele lui Petru Maior, — Răspuns de <i>V. A. Urechiă</i> . — 5 Aprilie 1883	1,20
13. <i>Fl. Porcius</i> , Flora din fostul district românesc al Năsăudului în Transilvania, — Răspuns de <i>P. S. Aurelian</i> . — 19 Martie 1885	1,50
14. <i>Gr. Cobâlcescu</i> , Despre originea și modul de zăcere al petroleului în general și particular în Carpați, — Răspuns de <i>Dr. D. Brândză</i> . — 20 Martie 1887.	
15. <i>Ios. Vulcan</i> , Dimitrie Cichindeal, date nouă despre vieata și activitatea lui, — Răspuns de <i>V. A. Urechiă</i> . — 29 Martie 1892	1,50
16. <i>I. Kalinderu</i> , Episcopul Melchisedec, — Răspuns de <i>D. A. Sturdza</i> . — 18 Martie 1894	1,—
17. <i>D. C. Ollănescu</i> , Vasile Alecsandri, — Răspuns de <i>I. C. Negrucci</i> . — 25 Martie 1894	1,50
18. <i>A. Naum</i> , Cuvânt de primire, — Răspuns de <i>T. Maiorescu</i> . — 2 Aprilie 1894.	—,40
19. <i>A. D. Xenopol</i> , Mihail Kogălniceanu, — Răspuns de <i>D. A. Sturdza</i> . — 17 Martie 1895	1,—
20. <i>Dr. V. Babeș</i> , Despre transmisarea proprietăților immunizante prin săngele animalelor immunizate, — Răspuns de <i>N. Kretzulescu</i> . — 24 Martie 1895.	—,50
21. <i>Episcopul N. Popa</i> , Arhiepiscopul și Mitropolitul Andrei Baron de Șaguna, — Răspuns de <i>D. A. Sturdza</i> . — 13 Martie 1900	—,50
22. <i>C. Erbiceanu</i> , Vieata și activitatea literară a Protosinghelului Naum Râmniceanu, — Răspuns de <i>D. A. Sturdza</i> . — 17 Martie 1900	1,—
23. <i>Ioan Puseariu</i> , Ugrinus — 1291, — Răspuns de <i>B. Petriceicu-Hasdeu</i> . — 9 (22) Martie 1901	—,20
24. <i>Dr. Constantin I. Istrati</i> , Activitatea științifică a lui Ion Ghica, — Răspuns de <i>Dimitrie A. Sturdza</i> . — 5 (18) Aprilie 1902	—,50
25. <i>Stefan C. Hepites</i> , Mijloacele de investigație ale Meteorologiei, — Răspuns de <i>Dr. I. Felix</i> . — 30 Martie 1903	—,60
26. <i>Ioan Bianu</i> , Despre introducerea limbii românești în biserică Românilor, — Răspuns de <i>Dimitrie A. Sturdza</i> . — 21 Martie (3 Aprilie) 1904	—,60
27. <i>Ioan Bogdan</i> , Istoriografia română și problemele ei actuale, — Răspuns de <i>Dimitrie A. Sturdza</i> . — 8 Aprilie 1905	—,46
28. <i>Dr. G. Marinescu</i> , Progresele și tendințele medicinii moderne, — Răspuns de <i>Prof. Dr. V. Babeș</i> . — 10 Martie 1906	—,40
29. <i>Dimitrie Onciu</i> , Epocele istoriei române și impărțirea ei, — Răspuns de <i>Dimitrie A. Sturdza</i> . — 22 Martie 1906	—,30
30. <i>L. Mrazec</i> , Despre formarea zăcămintelor de petrol din România, — Răspuns de <i>Anghel Saligny</i> . — 23 Martie 1907	1,—
31. <i>Dr. Dim. Grecescu</i> , O schiță din Istoria Botanicei. Începutul, mersul și progresele sale în general și la noi în parte, — Răspuns de <i>Dr. C. I. Istrati</i> . — 24 Martie 1908	1,—
32. <i>Nicolae Gane</i> , Bogdan Petriceicu-Hasdeu, — Răspuns de <i>Jacob C. Negrucci</i> . — 13 Maiu (26 Iunie) 1909	1,—
33. <i>Duiliu Zamfirescu</i> , Poporanismul în literatură, — Răspuns de <i>Titu Maiorescu</i> . — 16 (29) Maiu 1909	1,—
34. <i>Dr. Augustin Bunea</i> , Stăpânii Terii Oltului. — (Postum, fără răspuns).	1,—

